

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/ 2016/1	20.04.2016 (daeth yr hysbysiad cais i law 18.04.16)	AB	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd nad oedd dyletswydd arni i ystyried ai i gynnal ymchwiliad neu beidio mewn perthynas â chwyn gan y ceisydd fod cyngor sir wedi peidio â chydymffurfio â Safon y Gymraeg.	24.06.2016
						Hysbysiad y cynhelir gwrandawriad yr achos yn yr Ystafell Gynhadledd, Yr Hen Lyfrgell, Yr Ais, Caerdydd CF10 1BH, ddydd Mawrth 19 Gorffennaf 2016 gan gychwyn am 10.00 y bore.
						30.06.2016 Y ceisydd yn tynnu'r cais yn ôl trwy hysbysiad o dan reol 54 o Reolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 - hynny yn sgil y ffaith fod y Comisiynydd bellach yn derbyn bod cyfeiriad Twitter yn cwrdd â gofynion adran 93(5) o'r Mesur

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/2016/2	Daeth yr hysbysiad cais i law ar 28 Mehefin 2016	CD	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd i beidio ag ymchwilio i gwyn o fethiant honedig i gydymffurfio â Safonau'r Gymraeg	<u>01.07.2016</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys i wrthod caniatâd i wneud cais am nad oes disgwyliad rhesymol y byddai'r cais yn llwyddo ac and oes rheswm cryf arall pam y dylai'r cais gael ei glywed.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/3	08.09.2016	Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog	Comisiynydd y Gymraeg		Apel yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (16.08.2016) nad oedd gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safon 145 ac â Safon 146 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn anghymesur. (Nid yw'r Ceisydd yn herio paragraff (b)(ii) o Safon 146.	<u>24.11.2016</u> Yn sgil trafodaethau pellach rhwng y partïon, tynnwyd y Cais yn ôl. Ni chynhelir y gwrandawriad a drefnwyd ar gyfer 29.11.2016.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/4	18.10.2016	Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Comisiynydd y Gymraeg		Apel yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (20.9.2016) nad yw gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safonau 21, 41(b), 46 a 64 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn anghymesur.	<u>20.1.2017</u> Yn sgil trafodaethau pellach rhwng y partion, tynnwyd y Cais yn ôl.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/5	20.10.2016	Cyngor Sir Penfro	Comisiynydd y Gymraeg		Apel yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (22.9.2016) nad yw gosod ar y Ceisydd ddyletswydd i gydymffurfio â Safonau 26, 26A, 29 a 29A yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 30.09.2015 yn afresymol nac yn anghymesur.	<u>26.04.2017</u> Gwrthodwyd yr apêl.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/6	16.11.16	EF	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dytarniad y Comisiynydd (19.10.2016) mewn perthynas â chwyn gan y Ceisydd, nad oedd Cyngor Dinas Caerdydd wedi methu â chydymffurfio â Safon 60, a osodwyd ar y Cyngor gan Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd 30.9.2015.	09.01.2017 Tynnwyd y cais yn ôl yn sgîl penderfyniad y Comisiynydd, ar ôl adolygu ei phenderfyniad gwreiddiol, i ddyfarnu bod y Cyngor wedi methu â chydymffurfio â Safon 60 ac i osod camau gorfodi ar y Cyngor.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/7	25.10.2016	GH	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (5.10.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>28.11.2016</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/16/8	14.12.2016	JK	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (9.12.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	28.03.17 Rhoddwyd cyfarwyddiadau ar gyfer gwrandao'r achos yng Nghanolfan Catrin Finch Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam, LL11 2AW ar ddydd Llun 22 Mai 2017 am 11 y.b.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>22.5.2017</u> Gwrandawriad yr achos. <u>28.6.2017</u> Cyhoeddwyd Penderfyniad y Tribiwnlys: • Caniatawyd y cais; • Diddymwyd penderfyniad y Comisiynydd; • Anfonwyd y penderfyniad yn ôl at y Comisiynydd.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/16/9	15.12.2016	LM	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (17.11.2016) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>16.12.2016</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/17/1	21.8.2017	NO	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniadau'r Comisiynydd (6.2.2017 a 2.3.2017) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd.	<u>1.9.2017</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod). Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/17/2	5.9.2017	PR	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (30.8.2017) i beidio Ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd	<u>11.01.2018</u> Gwrandawriad yr achos i'w gynnal ym Mwyty 1887, Prifysgol Glyndwr, Ffordd yr Wyddgrug, Wrecsam LL11 2AW (mynediad trwy brif dderbynfa'r Brifysgol) ar ddydd Mercher 21 Chwefror 2018, gan gychwyn am 11:00. <u>21.2.2018</u> Gwrandawriad yr achos <u>19.3.2018</u> Cyhoeddwyd Penderfyniad y Tribiwnlys: •Caniatawyd y cais; •Diddymwyd penderfyniad y Comisiynydd; •Anfonwyd y penderfyniad yn ôl at y Comisiynydd.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/18/1	9.3.18	ST	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.1.18) i beidio â chynnal ymchwiliad mewn perthynas â chwyn gan y Ceisydd.	<u>16.3.2018</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod). Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.
TyG/WLT/18/2	16.3.18	UW	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o ddau benderfyniad y Comisiynydd (16.2.18) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd.	<u>11.6.18</u> Cais gan y Comisiynydd i ddileu'r Cais o dan Reol 28 o Reolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015. 9.7.18 Y cais i ddileu'r Cais yn cael ei ganiatáu.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/18/3	25.5.18	YA	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (25.5.18) i beidio â chynnal ymchwiliad mewn perthynas â chŵyn gan y	<u>11.6.18</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais. <u>25.6.18</u> Y Ceisydd yn hawlio ail-ystyriaeth o benderfyniad y

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					chwyn gan y Ceisydd.	Tribiwnlys I beidio a rhoi caniatâd i wneud y cais (rheol 16(8)). Cynhelir gwrandawriad er mwyn ail-ystyried y penderfyniad ym Mhrifysgol Glyndŵr, Wrecsam LL11 2AW ar ddydd Gwener 27 Gorffennaf 2018 am 1.30 pm. <u>29.8.18</u> Y panel Tribiwnlys yn cadarnhau'r penderfyniad i wrthod caniatâd I wneud y cais. <u>26.9.18</u> Cais gan y Ceisydd o dan reol 48 am adolygiad o'r penderfyniad. <u>7.12.18</u> Gwrthodwyd cais y Ceisydd am adolygiad o'r penderfyniad.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/18/4	9.7.18	BC	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniadau'r Comisiynydd (30.8.17, 26.10.17, 17.11.17 a 19.1.18) i beidio â chynnal ymchwiliadau mewn perthynas â chŵynion gan y Ceisydd.	23.10.18 Gwrthodwyd y cais

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/18/4	9.7.18	BC	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniadau'r Comisiynydd (30.8.17, 26.10.17, 17.11.17 a 19.1.18) i beidio â chynnal ymchwiliadau mewn perthynas â chŵynion gan y Ceisydd.	<u>17.7.18</u> Penderfyniad gan y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod) . Ni chaiff y Tribiwnlys felly Ystyried y cais. <u>19.7.18</u> Cais gan y Ceisydd am adolygiad o benderfyniad y Tribiwnlys o Dan reol 49 o'r Rheolau. <u>31.7.18</u> Gwahoddiad i'r Comisiynydd wneud sylwadau ysgrifenedig ar y cais am adolygiad erbyn 10.9.18. <u>7.8.18</u> Sylwadau pellach gan y Ceisydd. <u>28.8.18</u> Estynnwyd yr amser ar gyfer sylwadau'r Comisiynydd tan

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						24.9.18 <u>23.10.18</u> Gwrthodwyd y cais.
TyG/WLT/18/5	19.11.18	Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth	Comisiynydd y Gymraeg		Apel yn erbyn dyfarniad y Comisiynydd (22.10.18) fod y Ceisydd wedi methu â chydymffurfio â Safon 11 yn yr Hysbysiad Cydymffurfio a roddwyd i'r Ceisydd ar 25.7.16 (diwrnod gosod 31.3.17).	<u>29.3.19</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - gwrthodwyd yr apêl a chadarnhawyd dyfarniad Comisiynydd y Gymraeg.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/1	9.4.19	DE	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.3.19) I beidio ag ymchwilio I gŵyn gan y Ceisydd.	<u>06.12.19</u> Derbyniodd y Tribiwnlys ddadl y Comisiynydd nad oedd gan y Tribiwnlys bŵer, dan adrannau 103 a 104 Mesur yr iaith Gymraeg (Cymru) 2011 i adolygu penderfyniad a oedd eisoes wedi cael ei wrthdroi gan y Comisiynydd. O ganlyniad, nid oedd gan y Tribiwnlys ddewis arall ond dileu'r Cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/2	28.5.19	FG	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (24.5.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>4.6.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/3	4.6.19	HI	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (27.3.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>5.6.19</u> Y Tribiwnlys yn gwrthod estyn y terfyn amser ar gyfer gwneud cais (28 diwrnod) . Ni chaiff y Tribiwnlys felly ystyried y cais.
TyG/WLT/19/4	19.6.19	JK	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.6.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>24.9.19</u> Cynhaliwyd gwrandawriad yn Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam <u>4.11.19</u> Mae panel y Tribiwnlys yn cytuno gyda phenderfyniad cyn-Llywydd y Tribiwnlys (12.7.19) i wrthod caniatâd i wneud y cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/5	3.7.19	LM	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (7.6.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>12.7.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/6	22.10.19	NO	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (25.9.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd.	<u>17.01.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/7	04.11.19	PR	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (25.10.19) i beidio ag ymchwilio i gwynion gan y Ceisydd	<u>17.02.20</u> Yn ei Ddatganiad Achos, mae'r Comisiynydd yn hysbysu'r Tribiwnlys ei fod yn derbyn bod sail ei benderfyniad gwreiddiol i beidio ag ymchwilio yn ddiffygiol. Mae'r Comisiynydd yn datgan ei fod yn cytuno i ddiddymu ei benderfyniad gwreiddiol i beidio ag ymchwilio ac i ystyried y mater o'r newydd.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Nid yw'r Comisiynydd felly yn gwrthwynebu penderfyniad i ddiddymu ei benderfyniad gwreiddiol ac i anfon yr achos yn ôl at y Comisiynydd gyda chyfarwyddyd ar gyfer ei ailystyried. <u>23.03.20</u> Y Tribiwnlys yn penderfynu'r cais, heb wrandawriad ac yn dyfarnu i: - diddymu dyfarniad y Comisiynydd i beidio â chynnal ymchwiliad; ac - yn anfon yr achos yn ôl at y Comisiynydd gyda chyfarwyddyd ar gyfer ailystyried.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiaadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/8	5.11.19	ST	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (8.10.19) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd	Oherwydd sefyllfa Firws Covid 19, bydd y Tribiwnlys yn penderfynu ar ddyddiad penodol am y gwrandawriad ar ôl 30.4.2020 <u>24.08.20</u> Cynhaliwyd gwrandawriad rhith <u>16.09.20</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - gwrthodwyd yr apêl a chadarnhawyd dyfarniad Comisiynydd y Gymraeg.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Cyfarwyddiadau, Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/9	7.11.19	UW	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (10.10.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/19/9	7.11.19	UW	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (10.10.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>31.03.20</u> Y Tribiwnlys yn rhoi'r cyfarwyddiadau isod: - bod achosion 19/08 a 19/09 yn cael ei ymuno a chlywed gyda'i gilydd - bod unrhyw ddatganiad neu dystiolaeth ychwanegol oddi wrth y partion i gyrraedd y Tribiwnlys erbyn 17:00 ar 30.4.2020 - oherwydd sefyllfa Firws Covid 19, bydd y Tribiwnlys yn penderfynu ar ddyddiad penodol am y gwrandawriad ar ôl 30.4.2020

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						24.08.20 Cynhaliwyd gwrandawriad rhith <u>16.09.20</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - gwrthodwyd yr apêl a chadarnhawyd dyfarniad Comisiynydd y Gymraeg.
TyG/WLT/19/10	3.12.19	YA	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais.
TyG/WLT/19/11	3.12.19	BC	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/19/12	3.12.19	DE	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y	<u>23.12.19</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					Comisiynydd (3.12.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/19/13	16.12.19	FG	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (19.11.19) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>14.01.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/20/01	27.02.20	HI	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (18.02.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>17.03.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais <u>23.03.20</u> Cais gan y Ceisydd am ail-ystyriaeth o'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Oherwydd sefyllfa Firws Covid 19, bydd y Tribiwnlys yn penderfynu ar ddyddiad penodol am y gwrandawriad ail-ystyriaeth ar ôl 30.4.2020 <u>31.08.20</u> Y ceisydd yn tynnu'r cais yn ôl.
TyG/WLT/20/02	12.03.20	Gweinidogion Cymru	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad gan y Comisiynydd (13.02.20) fod methiant wedi bod i gydymffurfio â safonau 4, 47, 52, 57, 60, 87.	<u>23.04.20</u> Mae'r Tribiwnlys yn cytuno cais gan y Ceisydd i ymestyn cyfnod datganiad y Ceisydd dan rheol 53 hyd at 24.6.20 oherwydd amgylchiadau yn ymwneud a haint Coronafirws. Mae'r cais yn nodi nad oes gwrthwynebiad gan yr Atebydd.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						<u>28.10.20</u> Mae'r Tribiwnlys yn cytuno cais gan yr Atebydd i ymestyn cyfnod datganiad yr Atebydd hyd at 30.11.20. Mae'r cais yn nodinad oes gwrthwynebiad gan y Ceisydd. <u>12.01.21</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - Caniatáu apêl gan yr ymgeisydd yn yr achos yma.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/20/03	25.05.20	JL	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (27.04.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>20.07.20</u> Mae'r Tribiwnlys yn cytuno cais gan yr Atebydd i ymestyn cyfnod datganiad yr Atebydd dan rheol 53 hyd at 28.08.20 oherwydd amgylchiadau yn ymwneud a haint Coronafirws. <u>19.03.21</u> Penderfyniad y Tribiwnlys - gwrthodwyd yr apêl a chadarnhawyd dyfarniad Comisiynydd y Gymraeg
TyG/WLT/20/04	25.06.20	MN	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (24.06.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>07.07.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais <u>21.07.20</u>

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
						Cais gan y Ceisydd am ail-ystyriaeth o'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais <u>29.10.20</u> Y Ceisydd wedi tynnu'r cais yn ôl gan fod y Comisiynydd wedi penderfynu cynnal ymchwiliad
TyG/WLT/20/05	09.07.20	OP	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (11.06.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>03.08.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/20/06	31.08.20	RS	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y	<u>01.10.20</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru *	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
					Comisiynydd (04.08.20) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd.	gwrthod caniatâd i wneud y cais
TyG/WLT/20/07	07.09.20	Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	Comisiynydd y Gymraeg		Apêl yn erbyn dyfarniad gan y Comisiynydd (11.08.20) fod methiant wedi bod i gydymffurfio â adran 71 a atodeln 10	03.02.21 Y ceisydd yn tynnu'r cais yn ôl. Mae'r Tribiwnlys yn cadarnhau dyfraniad y Comisiynydd

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/20/08	29.10.20	TU	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (02.10.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>13.01.21</u> Gorchymyn gan y Tribiwnlys yn gwrthod caniatâd i wneud y cais <u>25.01.2021</u> Cais gan y Ceisydd am ail-ystyriaeth o'r penderfyniad i wrthod caniatâd i wneud y cais <u>04.02.21</u> cyfarwyddiadau isod: bod unrhyw ddatganiad neu dystiolaeth ychwanegol oddi wrth y ceisydd i gyrraedd y Tribiwnlys erbyn 17:00 ar 05.03.2021 <u>31.03.21</u> Y Ceisydd wedi tynnu'r cais yn ôl. Mae Penderfyniad 13.01.21 nawr yn sefyll.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/20/09	04.12.20	WY	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (06.11.20) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd.	16.02.21 Cyfarwyddiadau isod: bod y cais yn cael ei restru am wrandawriad gerbon panael y Tribiwnlys ar dyddiad rhydd cyntaf ar ôl 1af o Ebrill 2021.
TyG/WLT/20/10	08.12.20	AB	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (10.11.20) i beidio ag ymchwilio i gwyn gan y Ceisydd.	<u>29.04.21</u> Derbyniodd y Tribiwnlys ddadl y Comisiynydd nad oedd gan y Tribiwnlys bŵer, dan adrannau 103 a 104 Mesur yr iaith Gymraeg (Cymru) 2011 i adolygu penderfyniad a oedd eisoes wedi cael ei wrthdroi gan y Comisiynydd. O ganlyniad, nid oedd gan y Tribiwnlys ddewis arall ond dileu'r Cais.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TyG/WLT/20/11	10.12.20	CD	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (02.11.20) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	31.03.21 Y Ceisydd wedi tynnu'r cais yn ôl. Mae Penderfyniad 13.01.21 nawr yn sefyll.
TYG/WLT 21/01	30.09.21	Cyngor Abertawe	Comisiynydd y Gymraeg		Apel yn erbyn Penderfyniad y Comisiynydd (03.09.21) bod yr Ymgeisydd wedi methu â chydymffurfio â safonau ac apelio yn erbyn camau gorfodi y mae'r Comisiynydd wedi penderfynu eu cymryd.	Dyddiad y gwrandawriad: 7 Mehefin 2022 am 10:00y.b. Lleoliad: Gwesty'r Village Hotel, Abertawe Penderfyniad: Mae panel y Tribiwnlys yn gwrthod yr Apêl ac yn cadarnhau penderfyniad yr Atebydd. Mae'r Tribiwnlys yn diwygio camau gorfodi'r Atebydd.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg

(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TYG/WLT 21/02	4.10.21	HJ	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (29.09.21) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd.	<u>25.11.21</u> Gwrthodwyd caniatad i wneud cais o dan Adran 103.
TYG/WLT 21/03	19.11.21	CD	Comisiynydd y Gymraeg		Cais am adolygiad o benderfyniad y Comisiynydd (22.10.21) i beidio ag ymchwilio i gŵyn gan y Ceisydd	Dyddiad y gwrandawriad: 28 Gorffennaf 2022 am 10:00y.b. drwy ddefnyddio system gwrandawriad rhith y Tribiwnlys. Penderfyniad: Mae panel y Tribiwnlys yn gwrthod yr Apêl ac yn cadarnhau dyfarniad yr Atebydd o dan adran 100(1)(a) y Mesur. Apelwyd ar: 21.9.22 Mae'r Ymgeisydd wedi gwneud cais am adolygiad o benderfyniad y Tribiwnlys dyddiedig 24 Awst 2022 yn y mater hwn o dan reol 48 yn Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 (Y Rheolau). Penderfyniad: Mae'r Tribiwnlys yn gwrthod y cais am adolygiad am nad oes gwall amlwg a phwysig yn y penderfyniad.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TYG/WLT 22/01	17.01.23	Cyngor Castell Nedd a Phort Talbot	Comisiynydd y Gymraeg		Apelio yn erbyn dyfarniad gan y Comisiynydd (21.12.22) fod methiant wedi bod i gydymffurfio â gofyniad safon; (adran 95(2) o'r Mesur a'r Camau gorfodi y mae'r Comisiynydd wedi penderfynu eu cymryd; (adran 95(4) o'r Mesur).	Dyddiad y Gwrandawriad: 20 Gorffennaf 2023 am 10:00y.b. Lleoliad : Canolfan Cyfiawnder Sifil a Theuluoedd, Caerdydd
TYG/WLT 23/01	13.04.23	JR	Comisiynydd y Gymraeg		Apelio yn erbyn dyfarniad gan y Comisiynydd.	Y mae'r Atebydd wedi datgan ei bod hi wedi edrych eto ei ei phenderfyniad gwreiddiol ac yn derbyn bod sail y penderfyniad i beidio ag ymchwilio yn ddiffygiol. Mae'r Atebydd wedi cyhoeddi felly ei bod hi wedi diddymu'r penderfyniad ac wedi penderfynu agor ymchwiliad i'r gŵyn dan adran 71 Mesur y Gymraeg. O dan yr amgylchiadau hynny, y mae'r Tribiwnlys yn cytuno gyda'r Atebydd. Gan fod yr Atebydd wedi diddymu ei phenderfyniad gwreiddiol, nid oes angen i'r Tribiwnlys wneud penderfyniad ar Gais yr Hawlydd ac mae swyddogaeth y Tribiwnlys wedi dod i ben.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.



Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TYG/WLT 23/02	27.06.23	Aled Powell	Comisiynydd y Gymraeg		<u>Yn apelio yn erbyn:</u> - Camau gorfodi y mae'r Comisiynydd wedi penderfynu eu cymryd; (adran 95(4) o'r Mesur) a - Dyfarniad gan y Comisiynydd na fu methiant i gydymffurfio â safon; (adran 99(2) o'r Mesur)	<u>Gwybodaeth am y Gwrandawriad:</u> 19 Chwefror 2024 am 10:00y.b. Gwrandawriad ar y system rhith. <u>Penderfyniad</u> Mewn perthynas ag Apêl yr Apelydd o dan adran 99(2) o'r Mesur, mae'r Tribiwnlys yn caniatáu cais y Comisiynydd i ddileu'r Apêl ar y sail ei fod heb ddatgelu seiliau rhesymol, o dan rheol 28(2)(c) y Rheolau.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.



Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TYG/WLT 23/03	02.11.23	Curon Davies	Comisiynydd y Gymraeg		<u>Yn apelio yn erbyn</u> Dyfarniad gan y Comisiynydd na fu methiant i gydymffurfio â safon; (adran 99(2) o'r Mesur)	Dyddiad y Gwrandawriad: 14 Mai 2024 am 10:00y.b. Lleoliad : Canolfan Cyfiawnder Sifil a Theuluoedd, Caerdydd. Penderfyniad: Mae'r Tribiwnlys yn cadarnhau penderfyniad y Comisiynydd ac nid yw'n caniatáu'r Apêl.
TYG/WLT 23/04	04/12/2023	SB	Comisinydd y Gymraeg		<u>Yn apelio yn erbyn:</u> Penderfyniad gan y Comisiynydd i beidio â chynnal ymchwiliad i gŵyn (neu l derfynu ymchwiliad); (adran 103 o'r Mesur)	Penderfyniad y cais: 17/01/2024 Nid yw'r Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i'r cais gael ei wneud dan adran 103 Mesur y Gymraeg 2011.

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.



Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

Cyfeirnod	Dyddiad cafodd y cais ei gofrestru*	Ceisydd	Ymatebydd	Unrhyw barti arall	Y fath o gais	Gwrandawiadau a Dyfarniadau
TYG/WLT 24/01	20/08/2024	Mair Stuart	Comisiynydd y Gymraeg		<u>Yn apelio yn erbyn:</u> Penderfyniad gan y Comisiynydd i beidio â chynnal ymchwiliad i gŵyn (neu l derfynu ymchwiliad); (adran 103 o'r Mesur)	<u>Penderfyniad y cais:</u> 29/08/2024 Nid yw'r Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i'r cais gael ei wneud dan adran 103 Mesur y Gymraeg 2011.
TYG/WLT 24/02	21/11/2024	Steffan Bryn	Comisiynydd y Gymraeg		<u>Yn apelio yn erbyn:</u> Penderfyniad gan y Comisiynydd i beidio â chynnal ymchwiliad i gŵyn (neu l derfynu ymchwiliad); (adran 103 o'r Mesur)	<u>Penderfyniad y cais:</u> Dyddiad: 10/12/2024 Penderfyniad: Nid yw'r Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i'r cais gael ei wneud o dan adran 103 Mesur y Gymraeg 2011. <u>Penderfyniad yr Apel Ail-ystyriaeth</u> <u>Gwrandawriad yr Apel Ail-ystyriaeth</u> Dyddiad: 21/03/2025 Lleoliad: Gwrandawriad rhithiol ar MS Teams. <u>Penderfyniad yr Apel Ail-ystyriaeth</u> Mae'r Tribiwnlys yn rhoi caniatâd i'r cais fynd ymlaen ar sail: a) Byddai gan y cais obaith rhesymol o lwyddiant, ac

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.



Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

						b) Mae yna ryw reswm cymhellol arall pam y dylid clywed y cais. <u>Gwrandawriad ac Penderfyniad</u> <u>Gwrandawriad</u> Dyddiad: 03/10/2025 Lleoliad: Canolfan Cyfiawnder Caernarfon <u>Penderfyniad</u> Mae'r Tribiwnlys: a) yn diddymu penderfyniad y Comisiynydd ar y sail bod ei phenderfyniad i beidio ag agor ymchwiliad i gŵyn yr Ymgeisydd: a. yn seiliedig ar gamddehongliad o Safon 84; ac b. wedi methu ag ystyried ystyriaeth berthnasol...wrth farnu a oedd cynnig y Cyngor o gyrsiau iaith Gymraeg yn ddigonol i gydymffurfio â Safon 84. b) yn anfon y gŵyn i'r Comisiynydd gyda chyfarwyddyd ei bod yn cael ei hailystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y
--	--	--	--	--	--	---

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.

Cofrestr Tribiwnlys y Gymraeg
(Rheolau Tribiwnlys y Gymraeg 2015 – Rheol 58)

						dyfarniad hwn.
--	--	--	--	--	--	----------------

*Ac, yn achos cais y mae Rheol 16 yn gymwys iddo, dyddiad y daeth yr hysbysiad cais i law'r Tribiwnlys.